

# ggmgastro

Company address: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com)  
Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

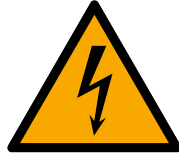


**SKU: EBH9050**

**Ice Cube Maker - Cylinder - 93 kg/24 h**

"EN | ENGLISH  
DE | DEUTSCH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO"

## Risks



### Risk of electric shock

- **WARNING:** Improper use can lead to serious injury or death.
- Avoid contact with water, as this can cause short circuits and life-threatening electric shocks
- Ensure compliance with the specified voltage and current. Use with the wrong voltage can cause overheating, fire or electric shocks.
- Do not open the appliance. Repairs and maintenance should be carried out only by qualified personnel.
- Do not use damaged cables or plugs.
- Keep out of the reach of children and of persons without appropriate training! Improper use can present a risk to life.
- Do not handle the plug with wet hands! This can lead to an immediate electric shock.



### Risk of injury

- **WARNING:** Improper use can lead to serious injury or death.
- Keep out of the reach of children! Improper use can be hazardous.
- Risk of injury from sharp edges, moving parts or high forces.
- Do not store this appliance where it is at risk of falling. Place only on secure, stable surfaces.
- Do not attempt to repair or modify the appliance yourself. This increases the risk of injury.
- Take precautionary measures: Wear suitable protective clothing and gloves when using the appliance.



### Risk of suffocation and choking

- **WARNING:** Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Keep away from small children! Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Dispose of plastic bags safely due to the risk of suffocation for children and animals.
- Use appliance only in well-ventilated areas.

## Description (english)

- **ice cube machine**
- Ice cube shape: Cylindrical
- Ice production: **93 kg/ 24h**
- Container capacity **49 kg**
- Can be fully integrated
- On / off switch
- Powerful and constant cooling
- Easy to use

### Quality

- Robust design
- Body made from high-quality **Stainless Steel**
- Efficient insulation injected under high pressure

### Ice cube maker functions

- Cleaning programme
- Front ventilation
- Spray evaporator system (round edges)

### Connection

- Power: **750 Watt**
- Electrical connection: **230V / 1N/PE / 50 Hz**
- **Wastewater drainage required**

### Dimensions

- External dimensions W x D x H: **700 mm x 600 mm x 970 mm**

### Scope of delivery

- 1x Water inlet hose
- 1x drain hose
- 1x ice shovel
- **Ready-to-plug-in delivery**

### Standards

- Manufactured in accordance with relevant hygiene and safety standards
- CE marking as proof of conformity with EU regulatory standards
- Material complies with European food standards

### Please note

- We recommend regular descaling of the appliance to ensure flawless operation.
- If you have connected a descaler upstream, note that the cartridge must be regenerated after approx. 1,500 - 2,000 liters of water flow. The actual maximum flow rate depends on the water hardness.

- Detailed instructions can be found under the tabs 'Download' and 'Video'.
- **Attention: The built-in containers are not suitable for long-term storage of ice cubes!**

## Technical data sheet (english)

### Dimensions

**Width** 700 mm

**Depth** 600 mm

**Height** 970 mm

### Details

**Ice cube shape** Cylindrical

**Ice cube size** ø 30 mm, Höhe 34 mm

**Ice cube weight** 20 g / piece

**Ice production/day** 93 kg

**Container capacity** 49 kg

**Ambient temperature** 10 °C ~ 43 °C

**Coolant** R404a

### Connected load

**Power** 750 Watt

**Voltage** 230V

**Phase(s)** 1N/PE

**Frequency** 50 Hz

### Delivery

**Shipping method** Haulage

**Delivered as** Mounted

**Weight** 67 kg

## **Information for children / vulnerable persons**

Important Safety Information: This device is intended exclusively for use by adults. It is not suitable for use by children. Due to the design and functionality of the device, improper handling may lead to serious injury hazards. Children must not operate or use the device under any circumstances. Operation, handling, and maintenance of the device are strictly limited to adults who have been properly instructed and are familiar with the relevant safety and operating guidelines.

## **Customer service**

Customer Service Information: If you have any questions or encounter problems, please read the user manual carefully first. Many answers and solutions can be found there. If the issue persists, if you are uncertain about anything, or if there is a malfunction with the device, please contact our customer service team. Our service team is happy to assist you with support, technical information, or repair inquiries.

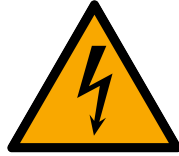
## **Support times**

DE | German: Our customer service is available Monday to Friday, from 08:30 to 17:30 (Central European Time, CET/CEST).

## **Spare parts / accessories**

You are welcome to request spare parts and accessories through our sales department or customer service.

## Risiken (deutsch)



### Stromschlaggefahr

- **WARNUNG:** Unsachgemäßer Gebrauch kann zu schweren Verletzungen oder Tod führen
- Kontakt mit Wasser vermeiden – kann Kurzschlüsse und lebensgefährliche Stromschläge verursachen.
- Nur für die angegebene Spannung und Stromart verwenden. Verwendung mit falscher Spannung kann zu Überhitzung, Feuer oder Stromschlägen führen.
- Gerät nicht öffnen. Reparaturen und Wartung nur durch qualifiziertes Fachpersonal.
- Beschädigte Kabel oder Stecker dürfen nicht verwendet werden.
- Von Kindern und ungeschulten Personen fernhalten! Unsachgemäßer Gebrauch kann lebensgefährlich sein.
- Stecker nicht mit nassen Händen berühren! Dies kann zu einem sofortigen elektrischen Schlag führen.
- Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder in feuchten Umgebungen verwenden.



### Verletzungsgefahr

- **WARNUNG:** Unsachgemäße Verwendung kann zu schweren Verletzungen führen.
- Von Kindern fernhalten! Unsachgemäßer Gebrauch durch Kinder kann zu gefährlichen Situationen führen.
- Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten, bewegliche Teile oder hohe Kräfte.
- Nicht an Orten aufbewahren, an denen es herunterfallen kann. Gerät nur auf sicheren, stabilen Untergründen platzieren.
- Keine eigenmächtigen Reparaturen oder Manipulationen am Gerät durchführen – dies erhöht das Verletzungsrisiko.
- Schutzmaßnahmen treffen: Bei Nutzung geeignete Schutzkleidung und -handschuhe tragen.



### Erstickungsgefahr

- **WARNUNG:** Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Von kleinen Kindern fernhalten! Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.

- Plastikbeutel sicher entsorgen – Erstickungsgefahr für Kinder und Tiere.
- Gerät nur in gut belüfteten Räumen verwenden.

# Beschreibung (Deutsch)

## Ausführung

- **Eiswürfelmaschine**
- Eiswürfelform: Zylinder
- Eisproduktion: **93 kg/ 24h**
- Behälterkapazität **49 kg**
- Voll einbaufähig
- Ein / Aus Schalter
- Starke und konstant bleibende Kühlung
- Einfache Bedienung

## Qualität

- Robuste Bauweise
- Korpus aus hochwertigem **Edelstahl**
- Effiziente und hochdruckgespritzte Isolierung

## Eiswürfelmaschinen Funktionen

- Reinigungsprogramm
- Vordere Be- und Entlüftung
- Sprühverdampfersystem (runde Kanten)

## Anschluss

- Leistung: **750 Watt**
- Elektrischer Anschluss: **230V / 1N/PE / 50 Hz**
- **Wasserabfluss wird benötigt**

## Maße

- Außenmaß B x T x H: **700 mm x 600 mm x 970 mm**

## Lieferumfang

- 1x Wasserzulaufschlauch
- 1x Ablaufschlauch
- 1x Eisschaufel
- **Steckerfertige Auslieferung**

## Richtlinien

- Selbstverständlich nach Vorgaben der Hygiene- und Sicherheitsrichtlinien produziert
- Artikel trägt richtlinienkonform CE-Kennzeichnung
- Material entspricht den europäischen Nahrungsmittel-Normen

## Hinweis

- Für einen einwandfreien Betrieb empfehlen wir das Gerät regelmäßig zu entkalken
- Wenn Sie einen Entkalker vorgeschaltet haben, beachten Sie, dass die Patrone nach ca. 1.500 - 2.000 Liter Wasserdurchfluss regeneriert werden muss. Die tatsächliche maximale Durchflussmenge richtet sich nach der Wasserhärte.
- Eine detaillierte Anleitung finden Sie unter dem Reiter "Download" sowie "Video".
- **Achtung: Die integrierten Behälter sind nicht zur dauerhaften Lagerung der Eiswürfel geeignet!**

# Technisches Datenblatt (Deutsch)

## Abmessungen

**Breite** 700 mm

**Tiefe** 600 mm

**Höhe** 970 mm

## Details

**Eiswürfelform** Zylinder

**Eiswürfelgröße** ø 30 mm, Höhe 34 mm

**Eiswürfelgewicht** 20 g / Stück

**Eisproduktion/Tag** 93 kg

**Behälterkapazität** 49 kg

**Umgebungstemperatur** 10 °C ~ 43 °C

**Kühlmittel** R404a

## Anschlusswerte

**Leistung** 750 Watt

**Spannung** 230V

**Phase(n)** 1N/PE

**Frequenz** 50 Hz

## Lieferung

**Versandart** Spedition

**Lieferzustand** Montiert

**Gewicht** 67 kg

## **Hinweise für Kinder / Schutzbedürftige Personen**

Wichtiger Sicherheitshinweis:

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Nutzung durch Erwachsene vorgesehen und nicht für Kinder geeignet. Aufgrund der Bauart und Funktionsweise können bei unsachgemäßer Bedienung erhebliche Verletzungsgefahren entstehen.

Kinder dürfen das Gerät weder bedienen noch in Betrieb nehmen. Die Nutzung, Bedienung und Wartung des Geräts ist ausschließlich Erwachsenen vorbehalten, die mit den entsprechenden Sicherheits- und Bedienungshinweisen vertraut sind.

## **Kundendienst**

Hinweis zum Kundendienst:

Bitte lesen Sie bei Fragen oder Problemen zunächst die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Viele Antworten und Lösungen finden Sie dort.

Sollte ein Problem weiterhin bestehen, Unsicherheiten auftreten oder eine Störung am Gerät vorliegen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unser Serviceteam steht Ihnen gerne für Unterstützung, technische Auskünfte oder Reparaturanfragen zur Verfügung.

## **Supportzeiten**

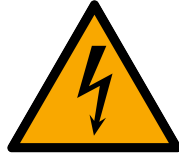
DE | Deutsch

Unser Kundendienst ist erreichbar von Montag bis Freitag, jeweils von 08:30 bis 17:30 Uhr (Mitteleuropäische Zeit, MEZ/MESZ).

## **Ersatzteile / Zubehör**

Ersatzteile und Zubehör können Sie gerne über unsere Verkaufsabteilung oder unseren Kundendienst anfragen.

## Risico's (nederlands)



### Risico op elektrische schokken

- **WAARSCHUWING:** Onjuist gebruik kan leiden tot ernstig letsel of overlijden.
- Vermijd contact met water - kan kortsluiting en levensgevaarlijke elektrische schokken veroorzaken.
- Alleen gebruiken voor de aangegeven spanning en stroomsterkte. Gebruik met een verkeerde spanning kan leiden tot oververhitting, brand of elektrische schokken.
- Open het apparaat niet. Reparaties en onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.
- Beschadigde kabels of stekkers mogen niet worden gebruikt.
- Uit de buurt van kinderen en ongetrainde personen houden! Verkeerd gebruik kan levensgevaarlijk zijn.
- Raak de stekker niet aan met natte handen! Dit kan leiden tot een elektrische schok.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of in een vochtige omgeving.



### Risico op verwondingen

- **WAARSCHUWING:** Onjuist gebruik kan leiden tot ernstig letsel.
- Uit de buurt van kinderen houden! Onjuist gebruik door kinderen kan tot gevaarlijke situaties leiden.
- Risico op letsel door scherpe randen, bewegende onderdelen of grote krachten.
- Bewaar het apparaat niet op plaatsen waar het kan vallen. Plaats het apparaat alleen op een veilige, stabiele ondergrond.
- Voer geen ongeautoriseerde reparaties of manipulaties uit aan het apparaat - dit verhoogt het risico op verwondingen.
- Neem beschermende maatregelen: Draag geschikte beschermende kleding en handschoenen wanneer u het apparaat gebruikt.



### Verstikkingsgevaar

- **WAARSCHUWING:** Kleine onderdelen of verpakkingsmaterialen kunnen worden ingeslikt of ingeademd.

- Uit de buurt van kleine kinderen houden! Kleine onderdelen of verpakkingsmateriaal kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Gooi plastic zakken veilig weg - verstikkingsgevaar voor kinderen en dieren.
- Gebruik het apparaat alleen in goed geventileerde ruimtes.

# Beschrijving (nederlands)

## Uitvoering

- **Ijs kubusmachine**
- Ijsblokjesvorm: Cilinder
- Ijsproductie: **93 kg/ 24h**
- Containerinhoud **49 kg**
- Volledig in te bouwen
- Aan / Uit schakelaar
- Sterke en constant blijvende koeling
- Eenvoudige bediening

## Kwaliteit

- Robuuste uitvoering
- Lichaam gemaakt van hoogwaardig **Roestvrij staal**
- Efficiënte en onder hoge druk spuitgegoten isolatie

## Ijsblokjesmachine functies

- Reinigingsprogramma
- Ventilatie en ontluchting aan de voorkant
- Sproeiverdampersysteem - ronde randen

## Aansluiting

- Vermogen: **750 Watt**
- Elektrische aansluiting: **230V / 1N/PE / 50 Hz**
- **Waterafvoer is vereist**

## Afmetingen

- Buitenafmetingen B x D x H: **700 mm x 600 mm x 970 mm**

## Leveringsomvang

- 1x Waterinlaatslang
- 1x afvoerslang
- 1x ijslepel
- **Standaard levering**

## Richtlijnen

- Uiteraard geproduceerd volgens de richtlijnen inzake hygiëne en veiligheid
- Artikel draagt CE-markering in overeenstemming met de richtlijn
- Materiaal voldoet aan de Europese voedingsmiddelennormen

## Opmerking

- Voor een goede werking raden wij aan het apparaat regelmatig te ontkalken.
- Als u een ontkalker heeft aangesloten, moet u er rekening mee houden dat de cartridge na ongeveer 1.500 - 2.000 liter waterstroom moet worden vervangen. Het werkelijke maximale debiet hangt af van de waterhardheid.
- Een gedetailleerde handleiding vindt u onder 'Downloaden' en "Video".
- **Let op: de geïntegreerde bakken zijn niet geschikt voor de permanente bewaring van ijsblokjes!**

# Technisch gegevensblad (nederlands)

## Afmetingen

**Breedte** 700 mm

**Diepte** 600 mm

**Hoogte** 970 mm

## Details

**Ijsblokjesvorm** Cilinder

**Grootte ijsblokjes** ø 30 mm, Höhe 34 mm

**Gewicht ijsblokjes** 20 gr / stuk

**IJsproductie/dag** 93 kg

**Capaciteit** 49 kg

**Omgevingstemperatuur** 10 °C ~ 43 °C

**Koelmiddel** R404a

## Aansluitwaarden

**Vermogen** 750 Watt

**Spanning** 230V

**Fase(n)** 1N/PE

**Frequentie** 50 Hz

## Levering

**Verzendmethode** Expeditie van goederen

**Leveringsstatus** Gemonteerd

**Gewicht** 67 kg

## **Informatie voor kinderen / kwetsbare personen**

Belangrijke veiligheidsinformatie: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen en is niet geschikt voor kinderen. Door het ontwerp en de werking kan onjuist gebruik leiden tot aanzienlijk risico op letsel. Kinderen mogen het apparaat niet bedienen of opstarten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt, bediend en onderhouden door volwassenen die bekend zijn met de relevante veiligheids- en bedieningsinstructies. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

## **Klantenservice**

Klantenservice-informatie: Lees bij vragen of problemen eerst de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Daarin vindt u veel antwoorden en oplossingen. Als er een probleem blijft bestaan, als er onduidelijkheden ontstaan of als er een defect is aan het apparaat, neem dan contact op met onze klantenservice. Ons serviceteam staat u graag te woord voor ondersteuning, technische informatie of reparatieaanvragen. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

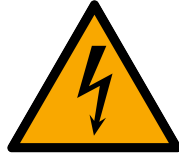
## **Ondersteuningstijden**

DE | Duitsland Onze klantenservice is bereikbaar van maandag tot en met vrijdag, van 08:30 tot 17:30 (Centraal-Europese Tijd, CET/CEST).

## **Reserveonderdelen / accessoires**

Reserveonderdelen en accessoires kunnen worden aangevraagd bij onze verkoopafdeling of onze klantenservice.

## Riesgos (español)



### Riesgo de descarga eléctrica

- **ADVERTENCIA:** El uso inadecuado puede causar lesiones graves o provocar incluso la muerte.
- Evite el contacto con agua: puede provocar cortocircuitos y descargas eléctricas mortales.
- Utilice solo con el voltaje y tipo de corriente especificados. El uso con voltaje incorrecto puede causar sobrecalentamiento, incendios o descargas eléctricas.
- No abra el dispositivo. Las reparaciones y el mantenimiento deben ser realizados únicamente por personal cualificado.
- No utilice cables o enchufes dañados.
- ¡Mantener alejado de niños y personas no capacitadas! El uso inadecuado puede ser peligroso para la vida.
- No toque el enchufe con las manos mojadas, ya que podría provocar una descarga eléctrica inmediata.
- No utilice el dispositivo cerca del agua o en entornos húmedos.



### Riesgo de lesión

- ¡**ADVERTENCIA:** El uso inadecuado puede causar lesiones graves.
- ¡Mantener fuera del alcance de los niños! El uso indebido por parte de niños puede dar lugar a situaciones peligrosas.
- Riesgo de lesiones debido a bordes afilados, piezas móviles o fuerzas elevadas.
- No almacenar en lugares donde pueda caerse. Colocar el dispositivo solo sobre superficies seguras y estables.
- No realizar reparaciones o manipulaciones no autorizadas en el dispositivo, ya que esto aumenta el riesgo de lesiones.
- Tomar medidas de protección: al usar el dispositivo, llevar ropa de protección adecuada y guantes de seguridad.



### Peligro de asfixia

- ADVERTENCIA: Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- ¡Mantener alejado de niños pequeños! Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- Deseche las bolsas de plástico de manera segura, ya que representan un riesgo de asfixia para niños y animales.
- Utilice el dispositivo solo en espacios bien ventilados.

# Descripción (español)

## Exécution

- **machine à glaçons**
- Bac à glaçons : Cylindre
- Production de glace : **93 kg/ 24h**
- Capacité du conteneur **49 kg**
- Prêt à être installer
- Interrupteur marche / arrêt
- Réfrigération puissante et constante
- Simplicité d'utilisation

## Qualité

- construction solide
- Corps en **Acier inoxydable** de haute qualité
- Isolation efficace injectée sous haute pression

## Fonctions des machines à glaçons

- Programme de nettoyage
- Aération et ventilation avant
- Système d'évaporation par pulvérisation (bords arrondis)

## Raccordement

- Puissance : **750 Watt**
- Raccordement électrique : **230V / 1N/PE / 50 Hz**
- **L'écoulement de l'eau est nécessaire .**

## Dimensions

- Dimensions extérieures L x P x H : **700 mm x 600 mm x 970 mm**

## Contenu de la livraison

- 1x Tuyau d'alimentation en eau
- 1x Tuyau de drainage
- 1x Pelle à glace
- **Appareil livré prêt à être branché**

## Directives

- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.
- L'article porte la marque CE conforme aux directives
- Le matériau est conforme aux normes alimentaires européennes.

#### **Remarque**

- Nous recommandons une décalcification régulière de l'appareil pour assurer un bon fonctionnement
- Si vous avez installé un détartrant en amont, sachez que la cartouche doit être régénérée après environ 1 500 à 2 000 litres de débit d'eau. Le débit maximal effectif dépend de la dureté de l'eau.
- Vous trouverez des instructions détaillées sous les onglets « Téléchargement » et « Vidéo ».
- **Attention: les récipients intégrés ne conviennent pas pour une conservation permanente des glaçons !**

## Ficha técnica (español)

### Dimensions

**Largeur** 700 mm  
**Profondeur** 600 mm  
**Hauteur** 970 mm

### Détails

**Bac à glaçons** Cylindre  
**Taille des glaçons** ø 30 mm, Höhe 34 mm  
**Poids des glaçons** 20 g / pièce  
**Production de glace/jour** 93 kg  
**Capacité du conteneur** 49 kg  
**Température ambiante** 10 °C ~ 43 °C  
**Réfrigérant** R404a

### Valeurs de raccordement

**Puissance** 750 Watt  
**Tension** 230V  
**Phases** 1N/PE  
**Fréquence** 50 Hz

### Livraison

**Mode d'expédition** Expédition  
**Statut de livraison** Monté  
**Poids** 67 kg

## **Información para niños/personas vulnerables**

Importante Aviso de Seguridad: Este dispositivo está destinado exclusivamente al uso por parte de adultos. No es apto para niños. Un uso inadecuado puede causar riesgos de lesiones. Los niños no deben usarlo. Su uso está reservado a adultos capacitados.

## **Servicio al cliente**

Atención al Cliente: En caso de dudas o problemas, consulte primero el manual. Allí encontrará muchas soluciones. Si el problema persiste, contacte con nuestro servicio técnico. Estaremos encantados de ayudarle.

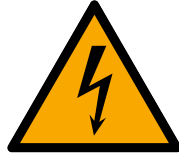
## **Tiempos de soporte**

DE | Alemán: Nuestro servicio de atención al cliente está disponible de lunes a viernes, de 08:30 a 17:30 (hora de Europa Central, CET/CEST).

## **Repuestos / accesorios**

Puede solicitar repuestos y accesorios a través de nuestro departamento de ventas o del servicio de atención al cliente.

## Risques (français)



### Risque de choc électrique

- **AVERTISSEMENT** : Une utilisation incorrecte peut entraîner de graves blessures ou la mort
- Éviter tout contact avec l'eau – cela peut provoquer des courts-circuits et des chocs électriques mortels.
- Utiliser uniquement avec la tension et le type de courant spécifiés. L'utilisation avec une tension incorrecte peut entraîner une surchauffe, un incendie ou des chocs électriques.
- Ne pas ouvrir l'appareil. Les réparations et l'entretien doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié.
- Ne pas utiliser de câbles ou de prises endommagés.
- Tenir hors de portée des enfants et des personnes non formées ! Une mauvaise utilisation peut être mortelle.
- Ne pas toucher la prise avec les mains mouillées ! Cela peut provoquer un choc électrique immédiat.
- Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau ou dans des environnements humides.



### Risque de blessure

- **AVERTISSEMENT** : Une utilisation incorrecte peut entraîner de graves blessures.
- Tenir hors de portée des enfants ! Une mauvaise utilisation par des enfants peut entraîner des situations dangereuses.
- Risque de blessure en raison de bords tranchants, de pièces mobiles ou de forces élevées.
- Ne pas stocker dans des endroits où l'appareil pourrait tomber. Placer l'appareil uniquement sur des surfaces sûres et stables.
- Ne pas effectuer de réparations ou de manipulations non autorisées sur l'appareil – cela augmente le risque de blessure.
- Prendre des mesures de protection : Porter des vêtements et des gants de protection appropriés lors de l'utilisation.



### Risque d'étouffement

- **AVERTISSEMENT** : Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.

- Tenir hors de portée des jeunes enfants ! Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Jeter les sacs en plastique de manière sécurisée – Risque d'étouffement pour les enfants et les animaux.
- Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces bien ventilées.

# Description (français)

## Exécution

- **machine à glaçons**
- Bac à glaçons : Cylindre
- Production de glace : **93 kg/ 24h**
- Capacité du conteneur **49 kg**
- Prêt à être installer
- Interrupteur marche / arrêt
- Réfrigération puissante et constante
- Simplicité d'utilisation

## Qualité

- construction solide
- Corps en **Acier inoxydable** de haute qualité
- Isolation efficace injectée sous haute pression

## Fonctions des machines à glaçons

- Programme de nettoyage
- Aération et ventilation avant
- Système d'évaporation par pulvérisation (bords arrondis)

## Raccordement

- Puissance : **750 Watt**
- Raccordement électrique : **230V / 1N/PE / 50 Hz**
- **L'écoulement de l'eau est nécessaire .**

## Dimensions

- Dimensions extérieures L x P x H : **700 mm x 600 mm x 970 mm**

## Contenu de la livraison

- 1x Tuyau d'alimentation en eau
- 1x Tuyau de drainage
- 1x Pelle à glace
- **Appareil livré prêt à être branché**

## Directives

- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.
- L'article porte la marque CE conforme aux directives
- Le matériau est conforme aux normes alimentaires européennes.

#### **Remarque**

- Nous recommandons une décalcification régulière de l'appareil pour assurer un bon fonctionnement
- Si vous avez installé un détartrant en amont, sachez que la cartouche doit être régénérée après environ 1 500 à 2 000 litres de débit d'eau. Le débit maximal effectif dépend de la dureté de l'eau.
- Vous trouverez des instructions détaillées sous les onglets « Téléchargement » et « Vidéo ».
- **Attention: les récipients intégrés ne conviennent pas pour une conservation permanente des glaçons !**

# Fiche technique (français)

## Dimensions

**Largeur** 700 mm  
**Profondeur** 600 mm  
**Hauteur** 970 mm

## Détails

**Bac à glaçons** Cylindre  
**Taille des glaçons** ø 30 mm, Höhe 34 mm  
**Poids des glaçons** 20 g / pièce  
**Production de glace/jour** 93 kg  
**Capacité du conteneur** 49 kg  
**Température ambiante** 10 °C ~ 43 °C  
**Réfrigérant** R404a

## Valeurs de raccordement

**Puissance** 750 Watt  
**Tension** 230V  
**Phases** 1N/PE  
**Fréquence** 50 Hz

## Livraison

**Mode d'expédition** Expédition  
**Statut de livraison** Monté  
**Poids** 67 kg

## **Informations pour les enfants / personnes vulnérables**

Important Avis de Sécurité : Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation par des adultes. Il n'est pas adapté aux enfants. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques de blessures. Les enfants ne doivent pas utiliser ni mettre en marche l'appareil. Son utilisation est réservée aux adultes informés.

## **Service client**

Service Client : Veuillez consulter le manuel d'utilisation en cas de problème. De nombreuses réponses y sont indiquées. Si le problème persiste, veuillez contacter notre service client. Notre équipe est à votre disposition pour vous aider.

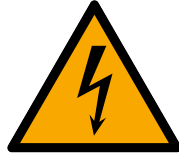
## **Horaires d'assistance**

DE | Allemand : Notre service client est joignable du lundi au vendredi, de 08h30 à 17h30 (heure d'Europe centrale, CET/CEST).

## **Pièces détachées/accessoires**

Vous pouvez demander des pièces détachées ou des accessoires auprès de notre service commercial ou de notre service client.

## Rischi (italiano)



### Rischio di scossa elettrica

- AVVERTENZA: L'uso improprio può provocare gravi lesioni o morte.
- Evitare il contatto con l'acqua: può causare cortocircuiti e scosse elettriche pericolose per la vita.
- Utilizzare solo per il tipo di tensione e corrente specificati. L'utilizzo di una tensione errata può causare surriscaldamento, incendi o scosse elettriche.
- Non aprire l'apparecchio. Le riparazioni e la manutenzione devono essere eseguite solo da personale qualificato.
- Non utilizzare cavi o spine danneggiati.
- Tenere lontano da bambini e persone non addestrate! L'uso improprio può essere pericoloso per la vita.
- Non toccare la spina con le mani bagnate! Ciò può provocare una scossa elettrica immediata.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua o in ambienti umidi.



### Rischio di lesioni

- AVVERTENZA: l'uso improprio può provocare gravi lesioni.
- Tenere lontano dai bambini! L'uso improprio da parte dei bambini può portare a situazioni pericolose.
- Rischio di lesioni a causa di bordi taglienti, parti mobili o forze elevate.
- Non riporre l'apparecchio in luoghi in cui potrebbe cadere. Posizionare l'apparecchio solo su superfici sicure e stabili.
- Non eseguire riparazioni o manipolazioni non autorizzate sull'apparecchio per non aumentare il rischio di lesioni.
- Adottare misure di protezione: Indossare indumenti e guanti protettivi adeguati durante l'uso.



### Pericolo di soffocamento

- AVVERTENZA: piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Tenere lontano dai bambini piccoli! Piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Smaltire i sacchetti di plastica in modo sicuro - pericolo di soffocamento per bambini e animali.

- Utilizzare l'apparecchio solo in locali ben ventilati.

# Descrizione (italiano)

## Versione

- **macchina per cubetti di ghiaccio**
- Forma del cubo di ghiaccio: Cilindro
- Produzione di ghiaccio: **93 kg/ 24h**
- Capacità del contenitore **49 kg**
- Completamente integrabile
- Interruttore ON/OFF
- Raffreddamento forte e costante
- Di semplice utilizzo

## Qualità

- Struttura robusta
- Corpo realizzato con materiali di alta qualità **Acciaio inox**
- Isolamento a spruzzo efficiente e ad alta pressione

## Funzioni della macchina per cubetti di ghiaccio

- Programma di pulizia
- Aspirazione e ventilazione frontale
- Sistema di evaporazione a spruzzo (bordi arrotondati)

## Connessione

- Potenza: **750 Watt**
- Alimentazione elettrica: **230V / 1N/PE / 50 Hz**
- **Il drenaggio dell'acqua è necessario**

## Dimensioni

- Dimensioni esterne L x P x A: **700 mm x 600 mm x 970 mm**

## Ambito di consegna

- 1x Tubo di ingresso dell'acqua
- 1x Tubo di scarico
- 1x Paletta per ghiaccio
- **Consegna pronta da installare**

## Linee guida

- Prodotto in conformità con le linee guida di igiene e sicurezza
- L'articolo è contrassegnato con il marchio CE conforme alle direttive
- Materiale conforme agli standard alimentari Europei

## Nota

- Per un corretto funzionamento, si consiglia di decalcificare regolarmente l'apparecchio.
- Se è stato collegato un decalcificatore a monte, tenere presente che la cartuccia deve essere rigenerata dopo circa 1500-2000 litri di flusso d'acqua. La portata massima effettiva dipende dalla durezza dell'acqua.
- Troverete istruzioni dettagliate nelle schede "Download" e "Video".
- **Attenzione: i contenitori integrati non sono adatti alla conservazione permanente dei cubetti di ghiaccio!**

## Scheda tecnica (italiano)

### Dimensioni

**Larghezza** 700 mm

**Profondità** 600 mm

**Altezza** 970 mm

### Dettagli

**Forma del cubo di ghiaccio** Cilindro

**Dimensione del cubetto di ghiaccio** ø 30 mm, Höhe 34 mm

**Peso del cubetto di ghiaccio** 20 g / pezzo

**Produzione di ghiaccio/giorno** 93 kg

**Capacità del contenitore** 49 kg

**Temperatura ambiente** 10 °C ~ 43 °C

**Refrigerante** R404a

### Valori di connessione

**Potenza** 750 Watt

**Tensione** 230V

**Fase(i)** 1N/PE

**Frequenza** 50 Hz

### Consegna

**Metodo di spedizione** Spedizione merci

**Stato di consegna** Montato

**Peso** 67 kg

## **Informazioni per bambini/persone vulnerabili**

Avviso Importante di Sicurezza: Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti. Non è adatto ai bambini. A causa della sua struttura e del suo funzionamento, un utilizzo improprio può comportare seri rischi di lesioni. I bambini non devono in nessun caso utilizzare o mettere in funzione il dispositivo. L'uso, il funzionamento e la manutenzione sono riservati esclusivamente agli adulti istruiti.

## **Assistenza clienti**

Assistenza Clienti: In caso di domande o problemi, leggere attentamente il manuale d'uso. Molte risposte si trovano al suo interno. Se il problema persiste o c'è un malfunzionamento, contattare il nostro servizio clienti. Il nostro team sarà lieto di assistervi.

## **Tempi di supporto**

DE | Tedesco: Il nostro servizio clienti è disponibile dal lunedì al venerdì, dalle 08:30 alle 17:30 (ora dell'Europa centrale, CET/CEST).

## **Ricambi / accessori**

È possibile richiedere ricambi e accessori tramite il nostro reparto vendite o il servizio clienti.